



Distr.
LIMITED

FCCC/CP/19975/L.1
13 November 1997
ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة الثالثة

كيوتو، ١٠-١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧

البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت

الجزء الرفيع المستوى الذي سيحضره وزراء ورؤساء وفود آخرون

مشروع قائمة بنود مقترحة من قبل مجموعة ال ٧٧ والصين

مذكرة من إعداد الأمانة

١- في الدورة السابعة للهيئة الفرعية للتنفيذ، قدمت جمهورية تنزانيا المتحدة، بالنيابة عن مجموعة ال ٧٧ والصين، اقتراحاً إلى الهيئة الفرعية يتضمن قائمة بالبنود التي يمكن أن يركّز عليها الجزء الرفيع المستوى من مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة.

٢- وقد طلبت مجموعة ال ٧٧ والصين من الأمانة أن تتيح للأطراف في الدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف مشروع قائمة البنود المقترحة.

**مشروع قائمة بالبنود التي يقترح أن ينظر فيها الجزء الرفيع
المستوى من الدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف**

ينبغي للمشاركين في الجزء الرفيع المستوى من الدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف التي ستعقد في كيوتو أن يقدموا الارشادات الضرورية، ولا سيما في المرحلة النهائية للتفاوض حول عملية الولاية المعتمدة في برلين. وينبغي أن يسترشدوا بمبادئ الاتفاقية وبأحكام الولاية المعتمدة في برلين.

وتشكل البنود التالية محور تركيز الجزء الرفيع المستوى:

١- تقديم الارشادات بشأن المرحلة النهائية من التفاوض حول عملية الولاية المعتمدة في برلين.

٢- وسائل تنفيذ الاتفاقية:

(أ) الموارد المالية (تدفق الموارد)؛

(ب) تطوير التكنولوجيا، والبيان العملي لاستخدام التكنولوجيات ونشرها، وتعزيز التقدم التكنولوجي؛

(ج) التثقيف والتدريب والتوعية العامة؛

(د) تعزيز شبكات المراقبة والبحوث للتقليل من أوجه عدم التيقن العلمي.

٣- الماضي قدماً في:

التعاون بحسن نية وفقاً لأحكام الاتفاقية وتقديم الارشادات بشأن:

(أ) تنفيذ جميع الالتزامات القائمة بموجب الاتفاقية؛

(ب) تنفيذ الالتزامات التي يتفق عليها في كيوتو بشأن الحد من غازات الدفيئة وخفضها من قبل الأطراف المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية.
